

689356-2026 - Verseny

Bulgária – Rendszer-, tároló- és tartalomkezelő szoftvercsomag – Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ

OJ S 194/2026 07/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés - Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ

E-mail-cím: ANTodorov@NSI.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ

Leírás: Предметът на настоящата обществена поръчка е “Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ”. Целта на възлагането на обществената поръчка е да бъде сключен договор и да бъде избран изпълнител, притежаващ необходимите технически възможности, опит и квалификация по предмета ѝ, на когото да бъде възложено осъществяването на дейностите, попадащи в обхвата, в пълен обем и при пълно съответствие с изискванията и условията на Възложителя.

Очакваните резултати от изпълнението на дейностите по настоящата поръчка са:

Осигуряване на съответствие с лицензионните изисквания на VMware и избягване потенциални правни или регулаторни проблеми. Активни лицензи за пълноценно използване на функциите и услугите, предлагани от VMware. Достъп до нови версии и актуализации включващи нови функционалности и подобрения в производителността.

Осигуряване на съвместимост с последните операционни системи и хардуерни платформи. Получаване на последни корекции на сигурността и намаляване на риска от уязвимости (patch). Предоставяне на достъп до VMware поддръжка и решаване на проблеми чрез професионална помощ. Достъп до базите с ресурси на VMware.

Подобрена съвместимост между продуктите на VMware и други корпоративни приложения. Лесно интегриране на нови решения в съществуващата IT инфраструктура.

По-ефективно управление на ресурсите, чрез използване на нови функционалности за мониторинг и автоматизация. Подсигуряване на дългосрочна стратегия за виртуализация, чрез обновяване на лицензите и поддържане устойчивостта на платформата.

Улесняване на бъдещи разширения и мащабиране. Гарантиране непрекъсваемост на работата на критичните системи. При сключване на договора

Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане за 100% (сто процента) от сумата на авансовото плащане съгласно договора.

Eljárásazonosító: 8260e1b0-efa0-45f1-a6db-7ac38a05e31f

Belső azonosító: 610708

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: На основание чл. 73, ал. 1 ЗОП настоящата обществена поръчка ще бъде възложена чрез провеждане на „открита процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1 ЗОП. Този ред се прилага поради това, че прогнозната стойност на обществената поръчка надвишава приложимия стойностен праг по чл. 20, ал. 1, б. „б“ от ЗОП.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 48780000 Rendszer-, tároló- és tartalomkezelő szoftvercsomag

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 180 020,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на

кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezség hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyон: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ

Leírás: Предметът на настоящата обществена поръчка е "Подновяване на VMware лицензи част от текущата инфраструктурна среда на НСИ". Целта на възлагането на обществената поръчка е да бъде сключен договор и да бъде избран изпълнител, притежаващ необходимите технически възможности, опит и квалификация по предмета ѝ, на когото да бъде възложено осъществяването на дейностите, попадащи в обхвата, в пълен обем и при пълно съответствие с изискванията и условията на Възложителя. Очакваните резултати от изпълнението на дейностите по настоящата поръчка са: Осигуряване на съответствие с лицензионните изисквания на VMware и избягване потенциални правни или регулаторни проблеми. Активни лицензи за пълноценно използване на функциите и услугите, предлагани от VMware. Достъп до нови версии и актуализации включващи нови функционалности и подобрения в производителността. Осигуряване на съвместимост с последните операционни системи и хардуерни платформи. Получаване на последни корекции на сигурността и намаляване на риска от уязвимости (patch). Предоставяне на достъп до VMware поддръжка и решаване на проблеми чрез професионална помощ. Достъп до базите с ресурси на VMware. Подобрена съвместимост между продуктите на VMware и други корпоративни приложения. Лесно интегриране на нови решения в съществуващата ИТ инфраструктура. По-ефективно управление на ресурсите, чрез използване на нови функционалности за мониторинг и автоматизация. Подсигуряване на дългосрочна стратегия за виртуализация, чрез обновяване на лицензите и поддържане устойчивостта на

платформата. Улесняване на бъдещи разширения и мащабиране. Гарантиране непрекъсваемост на работата на критичните системи. При сключване на договора Изпълнителят представя на Възложителя гаранция за обезпечаване на авансовото плащане за 100% (сто процента) от сумата на авансовото плащане съгласно договора.
Belső azonosító: 610708

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 48780000 Rendszer-, tároló- és tartalomkezelő szoftvercsomag

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 180 020,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Leírás: НСИ ежегодно провежда процедура за възлагане на обществена поръчка във връзка с подновяване на VMware лицензи.

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците в настоящата процедура следва да са реализирали минимален общ оборот, равняващ се на двукратния размер на прогнозната стойност на процедурата без ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните три приключили финансови години и в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. В случай че участникът е чуждестранно лице, отправната точка на изискването е законодателството, на което се подчинява неговата дейност.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците в настоящата процедура следва да притежават валиден, към датата на подаване на оферта, сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент на него, с обхват, който е идентичен или сходен с предмета на обществената поръчка.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Най-ниска цена

Leírás: Обществената поръчка се възлага въз основа на „Икономически най-изгодна оферта”, определена въз основа на критерия за възлагане „най-ниска цена”, по чл. 70, ал. 2, т. 1 ЗОП.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/610708>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/610708>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 06/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 09/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Решението за откриване на процедурата подлежи на обжалване в 10-дневен срок съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ

Regisztrációs szám: 000695146

Postacím: ул. Панайот Волов № 2

Város: гр. София

Irányítószám: 1038

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Ангел Тодоров

E-mail-cím: ANTodorov@NSI.bg

Telefonszám: 029857696

Internetcím: <https://www.nsi.bg/bg>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/20688>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията

Regisztrációs szám: 000698612

Postacím: бул. Витоша № 18

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg

Telefonszám: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a8caa5bf-aab6-440d-a1c8-e388665e5c95 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/10/2026 15:55:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 689356-2026

HL S kiadás száma: 194/2026

